

LARRUNGO IZPIRITU SAINDUA

www.paroisse-saint-esprit-de-la-rhune.fr

2023 Janvier --- 1^{er} Urtarrila 2023
Ste Marie, Mère de Dieu
Maria Jainkoaren ama

*URTATS ! Huna urte berriak joiten duela
bakoitzaren atean ...
Zer izanen da Berri ? Deus, nor berak ez badio
egiten ongi etorri !
Ongi etorri urte Berriari,
bakea laguntzatik sortuko delarik !
anaitasuna mugen gainetik ibiliko delarik !
amodioa hitzak baino azkarrago zabalduko delarik
!
Ongi etorri urte berriari,
Ebanjelioak bidea argituko duelarik !
Bai Ongi etorri Urte Berriari !*

Lecture du livre des Nombres 6, 22-27
Le Seigneur parla à Moïse. Il dit : « Parle à Aaron et à ses fils. Tu leur diras : Voici en quels termes vous bénirez les fils d'Israël : "Que le Seigneur te bénisse et te garde ! le Seigneur fasse briller sur toi son visage, qu'il te prenne en grâce ! Que le Seigneur vers toi son visage, qu'il t'apporte la paix !" Ils invoqueront ainsi mon nom sur les fils d'Israël, et moi, je les bénirai. »

Lettre de saint Paul apôtre aux Galates 4, 4-7
Frères, lorsqu'est venue la plénitude des temps, Dieu a envoyé son Fils, né d'une femme et soumis à la loi de Moïse, afin de racheter ceux qui étaient soumis à la Loi et pour que nous soyons adoptés comme fils. Et voici la preuve que vous êtes des fils : Dieu a envoyé l'Esprit de son Fils dans nos cœurs, et cet Esprit crie « *Abba !* », c'est-à-dire : Père ! Ainsi tu n'es plus esclave, mais fils, et puisque tu es fils, tu es aussi héritier c'est l'œuvre de Dieu

Ebanjelioa san Luken liburutik 2,16-21
Artzainek, Betlemerat jin-eta, aurkitu zituzten Maria, Josep, eta haurra otalakoan etzana. Ikusi zutenean, haur hartaz erran zitzaientona kondatu zuten. Eta entzule guziak miretsiak zauden artzainen erraneri. Mariak aldiz horiek oro gogoan atxikitzen zituen, eta bere bihotzean hausnartzen. Artzainak itzuli ziren, Jainkoari aintza eta goresmen emanaz, entzun eta ikusi zutenarengatik, heieri errana zitzaientona bezala. Haurra ebakitzeko zortzi egunak bete zirelarik, "Jesus" eman zioten izena, amaren sabelean kontzebitu aitzin aingeruak eman izena.

Nous ignorons où l'Enfant de la Crèche veut nous conduire...

Tout ce que nous savons, c'est que, pour ceux qui aiment Dieu, toutes choses contribuent au bien, et que les chemins tracés par le Seigneur mènent au-delà de cette terre.

Edith Stein

Dim. 1^{er} Janvier - Sainte Marie Mère de Dieu

Sam. 31 - 18h Messe à St Pée.
Etienne Guilçou - Mattin ALBANDOS
Aгна PETRIAT

Dim. 1^{er} - 10h30 : Messes à Sare
Jacky Jauregui, Dominique Olacireguy,
Maite Etchegaray, Emilie de Barueta,
Ames du purgatoire.

Dim. 1^{er} - 10h30 : Messes à Ascain
Pour le village, J Pascal BÉNASSY

Messes de semaine. 9h : Mardi 3 Ascain –
Mercredi 4 St Pée - Jeudi 8 Sare : *Pierre Soudre*
Vendredi 6 : 18h chapelle d'Amotz

Décès : Christian BOUDON - Claude BAGUET
Mattin TAPIA - Angèle PETIT –
André LUBERRIAGA - Philippe TILLOUS
BORDE - Maité SAINT MARTIN
Que Marie, Mère de Dieu et de l'humanité, les accueille dans le bonheur éternel.

8 Janvier - ÉPIPHANIE - TRUFANIA

Samedi 7 janvier 18h - Sare
Pierrot Lamothe (neuv.),
Pantxo Leizagoyen (anniv), Isabelle Lecuona

Dimanche 8 janvier – 10h30 – St Pée.
Anita OLAIZOLA (anniv.)
Maritxu NEMERY (anniv.) - Fifine BORDA –
Yvette DENIS - Pipine et Fermin LOPEZ
Mayie LASSAGA - IRUBETAGOYENA Familiako
hilak – Claude SABAROTS - Luxi et Joxet MAÏZ
Dfts « membres de la chorale ».

Dimanche 8 janvier – 10h30 – Ascain.
Marie-Jo ERRANDONEA (neuv.), Claude
BAGUET et André LUBERRIAGA, François
ETCHEVERRY (anniv.), Jeannot SALABERRY,
Fernand GACHEN, Marie et J. Baptiste ZUNDA,
Marianne ARANZADI, Monique GYENAGA,
Ignacie et Pierre OYHANTO, Pantxo
LASCONATEGUI, Int. Particulière Jeannine
AMESTOY –OTEGUI, José Maria BARENECHE

Seigneur Jésus

Merci pour cette année passée.

Merci pour la nouvelle année qui vient.

Qu'elle apporte à l'humanité la paix.

Qu'elle comble de bénédictions ceux que j'aime, et qu'elle m'apporte la Force et l'Amour dont j'ai besoin.

Fais-moi meilleur, ô mon Dieu : moins dur avec les autres, plus patient, plus exigeant avec moi-même, plus vrai dans mes paroles, plus actif dans mes travaux, plus obéissant, plus rieur aussi ; et que demain soit plus beau qu'aujourd'hui.

Merci de cette année qui finit !

Merci pour cette nouvelle année qui vient !